

La défense civile en Suède

Autor(en): **Tscharner, B. von**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Protar**

Band (Jahr): **14 (1948)**

Heft 9-10

PDF erstellt am: **27.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-363257>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bien que les prescriptions en vigueur ne datent que de 1944, le ministère de l'Intérieur nomma peu après la fin de la guerre une commission d'étude pour réorganiser la défense civile. Après avoir visité sept pays et comparé les expériences faites, cette commission a présenté un rapport substantiel, qui va être mis à profit dans la nouvelle législation entrant en vigueur le 1^{er} juillet 1949 au plus tard.

La défense civile (Protection antiaérienne, évacuation, aide à la population sans abri, etc.) est organisée sur une base strictement civile. L'armée ne fait que prêter main-forte dans les grandes catastrophes. Les autorités civiles adaptent les services existants (services du feu, de santé, techniques, assistance publique, police, etc.) aux tâches qui peuvent les attendre en cas de guerre. Il va de soi que la coordination des mesures avec celles de l'armée est assurée par des contacts étroits entre les chefs responsables, aux différents échelons.

Les crédits annuels sont actuellement de 800 millions de couronnes pour l'armée et de 24,5 millions pour la défense civile. — L'obscurcissement, impopulaire et démoralisant, sera réduit au strict minimum.

L'instruction de la population est l'affaire de la très active Ligue pour la PA, subventionnée par l'Etat. De 1939-1945 elle a instruit 800 000 personnes,

et depuis, 25 000 par année. En plus, tous les élèves de 16—18 ans prennent un cours de 10-20 heures et y apprennent les éléments de la défense civile et les premiers soins à donner aux blessés. Pour toutes les personnes non mobilisées dans l'armée, l'obligation de servir dans la Défense civile s'étend de la 17^e à la 65^e année d'âge.

Reconnaissant l'importance primordiale des abris pour la population, la Suède en a rendu la construction obligatoire dans tout bâtiment neuf ou transformé, pour autant qu'il contient plus de deux logements ou abrite plus de 25 personnes, et ceci dans les localités de plus de 1000 habitants. Des passages souterrains sont exigés dès qu'un bloc de maisons dépasse 40 m. de longueur. A Stockholm, les conditions pour l'installation d'abris sont idéales, la ville étant construite sur le granit.

Il est prévu de reporter les centrales et les locaux d'attente des troupes de sauvetage à la périphérie de la ville et de les relier entre eux par T. S. F. Les postes sanitaires de secours sont considérés comme superflus, les hôpitaux se trouvant à la périphérie.

L'évacuation d'une grande partie ($\frac{1}{3}$ à $\frac{1}{2}$) de la population à la campagne et dans les forêts est préparée. Néanmoins, on tend à construire assez d'abris pour protéger toute la population. R.

Probleme des Betriebsluftschutzes

Von Oberstlt. A. Riser, Bern

Ein wichtiges Gebiet des Luftschutzes, das ebenfalls der Neuordnung bedarf, ist der Betriebsluftschutz, die Rettungsorganisation im Betrieb. Nachdem über die Luftschutztruppe bereits recht viel diskutiert wurde und auch über den Betriebsluftschutz im Schosse der neu konstituierten Fachkommission für den Luftschutz in Industriebetrieben und Zivilkrankenanstalten eine erste Aussprache stattfindet, dürfte es angezeigt sein, in der «Protar» über die Probleme der Neuordnung etwas mitzuteilen.

I. Kriegserfahrungen.

Für eine Neuordnung müssen vorweg die Kriegserfahrungen herangezogen werden. Ich entnehme aus den amtlichen amerikanischen Berichten folgendes: «Auf Ziele der Wehrwirtschaft (chemische Industrie, Flugzeugkugellager, Motorfahrzeug-, Panzerproduktion usw.) wurden in Deutschland ca. 730 000 Tonnen Brand- und Brandsanzbomben abgeworfen (13,7 % des Gesamtgewichtes). Damit und mit der Bombardierung anderer Ziele sollten nach den sogenannten Casa-

blanca-Richtlinien vom 21. Januar 1943 mit gross-angelegten Luftangriffen das militärische, industrielle und gesamtwirtschaftliche System Deutschlands zerstört und die moralische und materielle Widerstandskraft tödlich geschwächt werden.

Die Wasserversorgungen erlitten schwere Schäden. Wo die Hauptanlagen in der Nähe wichtiger Angriffsziele lagen, entstanden die grössten Zerstörungen. Die Vernichtung von Pumpstationen hatte in verschiedenen Städten den vollständigen Ausfall der Wasserversorgung zur Folge. Die Reparaturen erforderten viel Rohmaterial und waren sehr zeitraubend.

Bei der Abwasserkanalisation zeigten sich ähnliche Verhältnisse. Die Kloake staute sich, drang in die Keller, und auf den Strassen flossen Fäkalienbäche. Die Fäkalien mussten an bestimmte Stellen gebracht werden. In Spitälern, Betrieben und Verwaltungen war die Behinderung besonders ausgeprägt.

In der Elektrizitätsversorgung entstanden wohl im Verteilnetz erhebliche Schäden, aber äusserst selten in den Zentralen. Die Alliierten hatten die